

Citation style

Friedl, Jiří: review of: Jan Chodějovský (ed.), Paříž 1919. Mírová konference očima poradců československé a polské delegace, Praha : Masarykův ústav a Archiv AV ČR, 2017, in: Slovanický přehled, 105 (2019), 1, p. 139, DOI: 10.15463/rec.1084797233

First published: Slovanický přehled, 105 (2019), 1



copyright

This article may be downloaded and/or used within the private copying exemption. Any further use without permission of the rights owner shall be subject to legal licences (§§ 44a-63a UrhG / German Copyright Act).

ZPRÁVY

Jan CHODĚJOVSKÝ (ed.),
*Paříž 1919. Mírová konference očima
poradců československé a polské delegace*,
Praha, Archiwum Nauki PAN i PAU –
Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.
– Nakladatelství Lidové noviny 2017,
472 s.,
ISBN 978-80-7422-270-2

Mírová jednání po první světové válce neustále přitahují zájem historiků. Pokud jde o jejich průběh, asi stěží bude něco nového v úřední dokumentaci nebo pozůstalostech politiků nalezeno. Významný potenciál ovšem skrývají prameny osobní povahy – korespondence, deníky apod. – které po sobě zanechali experti účastníci se mírové konference. Aktivit těch československých si už česká historiografie všimla (Zdeněk VÁCHA, „*Žádám Vás jako vynikajícího odborníka...“ Organizace odborných prací pro československou delegaci na mírové konferenci v Paříži 1918–1919*, Praha 2012). Nyní dostávají badatelé do rukou edici dokumentů dvou československých expertů – jazykovědce Adolfa Černého a historika umění Václava Viléma Štecha – a jednoho polského – jazykovědce Kazimierze Ignacyho Nitsche. Edice je výstupem společného projektu Masarykova ústavu a Archivu AV ČR a Archiwum Polskiej Akademii Umiejętności i Polskiej Akademii Nauk. V případě A. Černého edice zpřístupňuje jeho deník

z doby pobytu ve Francii. Zázitky a postřehy V. V. Štecha a K. I. Nitsche zprostředkovávají jejich korespondence s manželkami (jejich dopisy jsou rovněž otištěny). V obsahu dokumentů se pochopitelně odráží různé zájmy jejich pisatelů i okolností, za nichž vznikaly. Zatímco dopisy mezi manželi Štechovými přinášejí mnoho zajímavých informací o každodenním životě ve Francii a Československu nebo Štechovy dojmy o stavu francouzské společnosti, v deníku A. Černého a dopisech K. I. Nitsche nacházíme poměrně dost informací k československo-polskému územnímu sporu, jenž vztahy mezi oběma státy v té době velmi negativně zatížil, případně k vztahům mezi oběma státy v té době.

Korespondence mezi manželi Nitschovými je otištěna jak v polštině, tak v českém překladu. Všechny dokumenty jsou doplněny vysvětlujícími poznámkami. Součástí edice je, vedle anotovaného jmenného rejstříku, rovněž ediční poznámka (v české i polské verzi), medailony autorů editovaných dokumentů a fotografická příloha.

Jiří Friedl